

THALHEIMER STADTANZEIGER

Kostenfreies Amts- und Informationsblatt der Stadt Thalheim/Erzgeb. www.thalheim-erzgeb.de



**DER WEG INS
GLÜCK...**
(Foto: Rico Weisbach)



LIEBE THALHEIMERINNEN,
LIEBE THALHEIMER,

Die Sommerhitze hat Einzug gehalten und alle sehnen sich nach einem Sprung ins kühle Nass. Dies wirft häufig die Frage nach der Zukunft unseres Erzgebirgsbades wieder auf: Das neue Nutzungskonzept soll gemeinsam mit dem neuen Stadtrat nach der konstituierenden Sitzung und im Anschluss in Zusammenarbeit mit den Bürgern dieser Stadt fertiggestellt werden. Es wird im September ein Workshop stattfinden, zu dem wir in der kommenden Ausgabe genauer berichten. Zur Einwohnerversammlung am 25.10. möchten wir das Konzept dann präsentieren. An dieser Stelle laden wir Sie deshalb recht herzlich zur ersten Stadtratssitzung des neu gewählten Stadtrates am 15. August 2019 um 18:30 Uhr in den Ratssaal ein! Ihre Beteiligung und Meinung sind auch bei der Entwicklung von Grünflächenkonzepten wichtig und gewünscht. Wir wollen gemeinsam die Grünflächen betrachten und besprechen (S.6). Und falls Sie sich noch mehr für Ihre Heimatstadt und die Demokratie einsetzen wollen, freuen wir uns auch immer über Wahlhelfer für die Landtagswahl am 01. September 2019. Bis dahin stehen jedoch noch einige Veranstaltungen im Stadtgebiet an: Das Teelicht e.V. hat wieder ein Ferienprogramm für die Schulkinder auf die Beine gestellt. Das Highlight der Sommerveranstaltungen ist auch dieses Jahr wieder das "Mittelalterliche Heerlager", welches am letzten Juliwochenende stattfindet. Genießen Sie die Sommerzeit in unserer schönen Stadt!

Herzlichst Ihr



Nico Dittmann



⬆ Frau Eienkel

» INHALT

THALHEIM/ERZGEB. AKTUELL & JUBILARE	2
THALHEIM/ERZGEB. AMTLICHER TEIL	3
THALHEIM/ERZGEB. STADTGESCHEHEN	6
THALHEIM/ERZGEB. VEREINSLEBEN	12
THALHEIM/ERZGEB. ERLEBEN	14
THALHEIM/ERZGEB. KIRCHENNACHRICHTEN	15
THALHEIM/ERZGEB. IMPRESSUM	16

» DER BÜRGERMEISTER GRATULIERT

... ZUR GEBURT...

✓ **Estelle Bräuer**
geb. am 24.05.2019



✓ **Belinda Martha Heymann**
geb. am 04.06.2019



Johanna Janik
geb. am 19.06.2019



« Frau Vogel



⬆ Frau Janni

...ZUM GEBURTSTAG IM...

... MAI

Christa Roßleben	89 Jahre
Gerhard König	81 Jahre
Helga Pomp	81 Jahre

... JUNI

Inge Vogel	90 Jahre
Walter Roßleben	89 Jahre
Karl-Heinz Auerswald	85 Jahre
Eva Janni	85 Jahre
Hartmut Scheibner	81 Jahre

... JULI

Anneliese Eienkel	85 Jahre
Elke Graube	70 Jahre

...ZUM HOCHZEITSTAG...

Ehepaar Tauscher	60 Jahre
------------------	----------





» DER STADTRAT HAT IN SEINER ÖFFENTLICHEN SITZUNG AM 27.06.2019 FOLGENDE BESCHLÜSSE GEFASST:

» **Abwägungsbeschlüsse zum Entwurf des Bebauungsplanes "Autohaus Pfüller" der Stadt Thalheim/Erzgeb.**

Beschluss: BV SR-536-2019

15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat fasst folgenden Beschluss: Die während der öffentlichen Auslegung des Entwurfs zum Bebauungsplan „Autohaus Pfüller“ der Stadt Thalheim/Erzgeb. vorgebrachten Stellungnahmen der Behörden, der sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit wurden vom Stadtrat geprüft und gemäß Anlage gegeneinander und untereinander gerecht abgewogen. Die vorgenommenen Abwägungen wurden beschlossen. Das Ergebnis der Abwägung ist den Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit, die Stellungnahmen erhoben haben, mitzuteilen.

» **Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan "Autohaus Pfüller" der Stadt Thalheim/Erzgeb.**

Beschluss: BV SR-537-2019

15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt den Bebauungsplan „Autohaus Pfüller“ in der Fassung vom Mai 2019 als Satzung. Die Begründung einschließlich Umweltbericht zum Bebauungsplan „Autohaus Pfüller“ in der Fassung vom Mai 2019 wird gebilligt.

» **Beschluss zur Neufassung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit (Entschädigungssatzung)**

Beschluss: BV SR-530-2019

16 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Neufassung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit (Entschädigungssatzung) entsprechend der Anlage 1.

» DIE NÄCHSTE ÖFFENTLICHE STADTRATSSITZUNG

Wann: Donnerstag, 15.08.2019
Wo: Ratssaal
Beginn: 18.30 Uhr

Themen und Beschlüsse finden Sie unter www.thalheim-erzgeb.de (Bürgerinformationssystem) und als Aushang am Rathaus.

» ANLAGE 1: SATZUNG ÜBER DIE ENTSCHÄDIGUNG FÜR EHRENAMTLICHE TÄTIGKEIT (ENTSCHÄDIGUNGSSATZUNG)

Aufgrund von § 4 Absatz 1 in Verbindung mit § 21 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (Sächsische Gemeindeordnung - SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62) hat der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. mit Beschluss Nr. SR-530-2019 in seiner Sitzung am 27.06.2019 die folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Entschädigung nach Durchschnittssätzen

(1) Ehrenamtlich tätige Bürger erhalten den Ersatz ihrer notwendigen Auslagen und ihres Verdienstausfalls nach einheitlichen Durchschnittssätzen.

(2) Der Durchschnittssatz beträgt bei einer zeitlichen Inanspruchnahme von bis zu zwei Stunden 25,00 €, von mehr als zwei Stunden (Tageshöchstsatz) 40,00 €.

§ 2 Berechnung der zeitlichen Inanspruchnahme

(1) ¹Der für die ehrenamtliche Tätigkeit benötigten Zeit wird je eine halbe Stunde vor ihrem Beginn und nach ihrer Beendigung hinzugerechnet (zeitliche Inanspruchnahme). ²Beträgt der Zeitabstand zwischen zwei ehrenamtlichen Tätigkeiten weniger als eine Stunde, so darf nur der tatsächliche

Zeitabstand zwischen Beendigung der ersten und Beginn der zweiten Tätigkeit zugerechnet werden.

(2) Die Entschädigung wird im Einzelfall nach dem tatsächlichen, notwendigerweise für die Verrichtung der ehrenamtlichen Tätigkeit entstandenen Zeitaufwand berechnet.

(3) ¹Für die Bemessung der zeitlichen Inanspruchnahme bei Sitzungen ist nicht die Dauer der Sitzung, sondern die Dauer der Anwesenheit des Sitzungsteilnehmers maßgebend. ²Die Vorschrift des Absatzes 1 bleibt unberührt. ³Besichtigungen, die im Rahmen der ehrenamtlichen Tätigkeit anfallen und die unmittelbar vor oder nach einer Sitzung stattfinden, werden in die Sitzung eingerechnet.

(4) Die Entschädigung für mehrmalige Inanspruchnahme am selben Tag darf zusammengerechnet den Tageshöchstsatz nach § 1 Abs. 2 nicht übersteigen.

§ 3 Aufwandsentschädigung

(1) Stadträte sowie die beratenden Mitglieder der Ausschüsse (sachkundige Einwohner) erhalten für die Ausübung ihres Amtes eine Aufwandsentschädigung.

(2) ¹Diese wird gezahlt



a) bei Stadträten

1. als monatlicher Grundbetrag in Höhe von 10,00 €,
2. als Sitzungsgeld je Stadtratssitzung in Höhe von 40,00 € und
3. als Sitzungsgeld je Ausschusssitzung in Höhe von 15,00 €.

b) bei den beratenden Mitgliedern der Ausschüsse (sachkundige Einwohner)

1. als Sitzungsgeld je Ausschusssitzung in Höhe von 15,00 €.

²Bei mehreren, unmittelbar aufeinanderfolgenden Sitzungen desselben Gremiums wird nur ein Sitzungsgeld gezahlt.

(3) Bei Stadträten, die die elektronischen Sitzungsunterlagen nutzen und damit auf die Papierform verzichten, erhöht sich der monatliche Grundbetrag nach Absatz 2 Satz 1 Buchstabe a) Nummer 1 um 5,00 €; bei den beratenden Mitgliedern der Ausschüsse (sachkundige Einwohner) erhöht sich das Sitzungsgeld nach Absatz 2 Satz 1 Buchstabe b) Nummer 1 je Ausschusssitzung um 5,00 Euro.

(4) ¹Die ehrenamtlichen Stellvertreter des Bürgermeisters erhalten anstelle des in Absatz 2 genannten Grundbetrages als monatlichen Grundbetrag eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 30,00 €. ²Gleiches gilt für die Stadträte, die die ehrenamtliche Tätigkeit eines Referenten übernehmen. ³Die Bestellung der ehrenamtlichen Referenten obliegt dem Stadtrat.

(5) Für eine länger andauernde, nicht vorhersehbare Vertretung des Bürgermeisters erhält ein ehrenamtlicher Stellvertreter des Bürgermeisters neben dem Grundbetrag der Aufwandsentschädigung nach Absatz 4 eine Entschädigung nach § 1 Absatz 2 dieser Satzung.

(6) ¹Der Grundbetrag der Aufwandsentschädigung nach den Absätzen 2, 3 und 4 wird vierteljährlich berechnet und soll bis zum 10. des auf das Quartal folgenden Monats ausbezahlt werden. ²Die Aufwandsentschädigung entfällt, wenn der Anspruchsberechtigte sein Amt ununterbrochen länger als drei Monate tatsächlich nicht ausübt, für die über die drei Monate hinausgehende Zeit. ³Das Sitzungsgeld wird ebenfalls vierteljährlich berechnet und soll bis zum 10. des

auf das Quartal folgenden Monats für die im jeweiligen Quartal entschädigungspflichtigen Sitzungen ausbezahlt werden. ⁴Die Zahlung wird nur gewährt, wenn der ehrenamtlich Tätige mindestens 60 Minuten in der jeweiligen Sitzung anwesend ist. ⁵Bei kürzeren Sitzungen müssen die Stadträte bzw. die beratenden Mitglieder der Ausschüsse an der gesamten Sitzung teilgenommen haben.

(7) Die Auszahlung des Grundbetrages und des Sitzungsgeldes erfolgt auf ein Bankkonto, welches die Stadträte und die beratenden Mitglieder der Ausschüsse (sachkundige Einwohner) zu Beginn einer neuen Legislaturperiode anzugeben bzw. zu bestätigen haben.

§ 4 Reisekostenersatz

¹Bei Verrichtungen im Zusammenhang mit der ehrenamtlichen Tätigkeit außerhalb des Stadtgebietes erhalten ehrenamtlich Tätige neben der Entschädigung nach § 1 Absatz 2 oder § 3 einen Reisekostenersatz für die entstandenen notwendigen Auslagen für Fahrtkosten, Wegstreckenentschädigung und Übernachtungskosten. ²Die Erstattung ist entsprechend den §§ 5, 6 und 9 des Sächsischen Reisekostengesetzes (SächsRKG) in der jeweils gültigen Fassung begrenzt.

§ 5 In-Kraft-Treten

¹Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. ²Gleichzeitig tritt die Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit der Stadt Thalheim/Erzgeb. vom 26. Juni 2001 außer Kraft.




Nico Dittmann
Bürgermeister
Thalheim/Erzgeb., den 2.7.2019

➤ ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG DER STADT THALHEIM/ERZGEB. ÜBER DAS RECHT AUF EINSICHT IN DAS WÄHLERVERZEICHNIS UND DIE ERTEILUNG VON WAHLSCHEINEN FÜR DIE WAHL ZUM SÄCHSISCHEN LANDTAG AM 1. SEPTEMBER 2019

1. Das Wählerverzeichnis zur Landtagswahl für die Stadt Thalheim/Erzgeb. wird in der Zeit vom **12. August 2019 bis 16. August 2019** während der üblichen Dienststunden im Bürgerbüro der Stadt Thalheim/Erzgeb., Hauptstr. 5, 09380 Thalheim/Erzgeb. für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Innerhalb der Einsichtsfrist kann der Wahlberechtigte von der Gemeinde einen Auszug aus dem Wählerverzeichnis über die zu seiner Person eingetragenen Daten verlangen. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am 16. August 2019 bis 14.00 Uhr im Bürger-

büro der Stadt Thalheim/Erzgeb., Hauptstr. 5, 09380 Thalheim/Erzgeb. Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 11. August 2019 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 13, Erzgebirge 1 durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter
5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 16 Absatz 1 der Landeswahlordnung (bis zum 11. August 2019) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Absatz 1 der Landeswahlordnung (bis zum 16. August 2019) ver-



säumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 16 Absatz 1 der Landeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 19 Absatz 1 der Landeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeinde/Stadt gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 30. August 2019, 16.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden. Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 13.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden. Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 13.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen grünen Wahlumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen gelben Wahlbriefumschlag und ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen. Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der **Wahlbrief** dort spätestens am **Wahltag bis 16.00 Uhr** eingeht. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Datenschutzrechtliche Hinweise

1. Wurde ein Antrag auf Eintragung ins Wählerverzeichnis gestellt oder Einspruch gegen die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Wählerverzeichnisses eingelegt, so werden die in diesem Zusammenhang angegebenen, personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages bzw. des Einspruchs verarbeitet, § 16 und § 19 der Landeswahlordnung.

Wurde ein Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins gestellt oder haben Sie eine Vollmacht für die Beantragung eines Wahlscheins und/oder für die Abholung des Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen ausgestellt, so werden die in diesem Zusammenhang angegebenen, personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages beziehungsweise zur Prüfung der Bevollmächtigung verarbeitet, § 17 Absatz 2 des Sächsischen Wahlgesetzes, §§ 22 bis 24 der Landeswahlordnung. Die Angaben im Rahmen der Erklärung des Bevollmächtigten, dass er nicht mehr als vier Wahlberechtigte bei der Empfangnahme vertritt, dienen dazu, die Berechtigung des Bevollmächtigten für die Beantragung eines Wahlscheins bzw. die Berechtigung für den Empfang des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen zu prüfen, § 23 Absatz 1 Satz 6, § 24 Absatz 6 der Landeswahlordnung.

Die Gemeinde führt Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, § 24 Absatz 7 der Landeswahlordnung, ein Verzeichnis über für ungültig erklärte Wahlscheine, § 24 Absatz 8 Satz 1 der Landeswahl-

ordnung, sowie ein Verzeichnis über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine, § 24 Absatz 6 Satz 4 der Landeswahlordnung.

2. Sie sind nicht verpflichtet, die personenbezogenen Daten bereitzustellen. Eine Bearbeitung des Antrages auf Eintragung in das Wählerverzeichnis, des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis und des Antrages auf Erteilung eines Wahlscheins sowie die Erteilung bzw. Aushändigung des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen an einen Bevollmächtigten ist ohne die Angaben nicht möglich.

3. Verantwortlich für die Verarbeitung der angegebenen personenbezogenen Daten ist die Stadt Thalheim/Erzgeb. Der Datenschutzbeauftragte ist Herr Thomas Heß, E-Mail dsb@cs-solutions.net, Telefon 0178-2951608.

4. Im Falle einer Beschwerde gegen die Versagung der Eintragung ins Wählerverzeichnis, gegen die Ablehnung des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis oder gegen die Versagung des Wahlscheins ist. Empfänger der personenbezogenen Daten ist der Kreiswahlleiter beim Erzgebirgskreis, Paulus-Jenisius-Str. 24, 09456 Annaberg-Buchholz.

5. Die Frist für die Speicherung der im Zusammenhang mit der Führung des Wählerverzeichnisses, der Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, des Verzeichnisses über für ungültig erklärte Wahlscheine und des Verzeichnisses über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine verarbeiteten personenbezogenen Daten richtet sich nach § 78 Absatz 3 der Landeswahlordnung: Wählerverzeichnisse, Wahlscheinverzeichnisse, Verzeichnisse über für ungültig erklärte Wahlscheine und Verzeichnisse der Bevollmächtigten sind nach Ablauf von sechs Monaten seit der Wahl zu vernichten, wenn nicht der Landeswahlleiter mit Rücksicht auf ein schwebendes Wahlprüfungsverfahren etwas anderes anordnet oder sie für die Strafverfolgungsbehörde zur Ermittlung einer Wahlstraftat von Bedeutung sein können.

6. Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen stehen Ihnen folgende Rechte zu:

-Recht auf Auskunft über Sie betreffende personenbezogene Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 15 Datenschutz-Grundverordnung)

-Recht auf Berichtigung der Sie betreffenden unrichtigen personenbezogenen Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 16 Datenschutz-Grundverordnung)

-Recht auf Löschung personenbezogener Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 17 Datenschutz-Grundverordnung)

-Recht auf Einschränkung der Verarbeitung personenbezogener Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 18 Datenschutz-Grundverordnung) Einschränkungen ergeben sich aus den wahlrechtlichen Vorschriften, insbesondere durch die Vorschriften über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und den Erhalt einer Kopie, § 17 Absatz 1 des Sächsischen Wahlgesetzes in Verbindung mit § 18 Absatz 2 und 3 der Landeswahlordnung, durch die Vorschriften über den Einspruch und Beschwerde gegen das Wählerverzeichnis, § 19 der Landeswahlordnung.

7. Sind Sie der Ansicht, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie Beschwerden an den Sächsischen Datenschutzbeauftragten (Postanschrift: Sächsischer Datenschutzbeauftragter, Postfach 12 00 16, 01001 Dresden, E-Mail: saechsdsb@slt.sachsen.de) richten.




Nico Dittmann
Bürgermeister
Thalheim/Erzgeb., 17.07.2019



Polizei-posten im Rathaus



Öffnungszeiten: Montag bis Freitag
Donnerstags findet eine Bürgersprechzeit von
11.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt.

Tel.: **03721/262-55**

oder **0172/3565812**

In Notfällen den NOTRUF 110 wählen!

SEIT 01. JUNI 2019 GELTEN IM BÜRGERBÜRO IM ERDGESCHOSS NEUE ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag:	08.00 Uhr – 14.00 Uhr
Dienstag:	08.00 Uhr – 18.00 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr – 14.00 Uhr
Donnerstag:	08.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr – 14.00 Uhr

» AUFRUF: WAHLHELPER GESUCHT

Wie heißt es so schön?

Nach der Wahl ist vor der Wahl.

Nachdem die Europa- und Kommunalwahlen aus dem Mai abgeschlossen sind, können wir ein positives Resümee ziehen. Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger haben sich freiwillig gemeldet und zusammen mit den Mitarbeitern der Stadtverwaltung die Durchführung des Wahltages möglich gemacht. Vielen Dank dafür!

Doch auch wenn diese Wahlen mittlerweile Geschichte sind, ist es noch lange nicht an der Zeit, die Füße hochzulegen. Die nächste Wahl steht bereits an: **am 1. September 2019 findet die Wahl zum Sächsischen Landtag statt.** Auch diese kann die Stadtverwaltung der Stadt Thalheim/Erzgeb. nur mit der Hilfe engagierter Thalheimer stemmen. Daher rufen wir erneut auf, sich für die Unterstützung der Wahlvorstände bereitzuerklären. Die fünf Wahllokale und das Briefwahllokal werden wieder aus einem Wahlvorsteher, seinem Stellvertreter, einem Schriftführer und drei bis fünf Beisitzern bestehen. Für diese wird eine Schulung organisiert, in welcher der Ablauf des Wahltages und der Wahlhandlung erklärt wird.

Aufgabe der Wahlhelfer ist die Organisation und Überwachung der Stimmabgaben tagsüber und die Auszählung der abgegebenen Stimmen am Abend. Der Wahltag beginnt 7.30 Uhr und endet erst, wenn alle Stimmen ausgezählt sind. Der Einsatz erfolgt regulär in einer Vormittags- und einer Nachmittagsschicht. Die Einteilung erfolgt per Absprache im jeweiligen Wahlvorstand. Somit wird die Tätigkeit den Freiwilligen einen Einsatz über den kompletten Tag verteilt abfordern. Die Entschädigung für den Wahltag beträgt 50,- € für den Wahlvorsteher, 40,- € für dessen Stellvertreter und 30,- € für die Beisitzer.

Wenn Sie uns unterstützen wollen, rufen Sie uns bitte an unter 03721/262-19 oder schreiben Sie uns eine E-Mail an wahlen@thalheim-erzgeb.de mit Namen, Anschrift und Telefonnummer. (*Wahlvorschlagsträger und Vertrauenspersonen für einen Wahlvorschlag dürfen nicht in Wahlvorständen mitwirken.*)

Wir bedanken uns bereits vorab bei allen, die ihre Unterstützung anbieten.

Das Wahl-Team der Stadt Thalheim/Erzgeb.

» BEKANNTMACHUNGEN

Planfeststellung für das Bauvorhaben Chemnitzer Modell Stufe 2: Ausbau Bahnhof Chemnitz-Süd (a) – Bahnhof Thalheim (e) und Bahnhof Zwönitz km 3,060 - km 36,555 Strecke Chemnitz Hbf - Aue (6645)

Der Planfeststellungsbeschluss des Eisenbahn-Bundesamtes vom 01.07.2019 (Az. 521ppw/016-2016#065) liegt mit einer Ausfertigung des festgestellten Planes (einschließlich der Rechtsbehelfsbelehrung) in der Zeit vom **25.07.2019 bis 07.08.2019** im Bürgerbüro der Stadt Thalheim/Erzgeb., Hauptstraße 5, 09380 Thalheim während der Dienststunden zur allgemeinen Einsichtnahme aus. Die ausführliche Bekanntmachung finden Sie im Schaukasten am Rathaus der Stadt Thalheim/Erzgeb.

Schöpfverbot an Gewässern im Erzgebirgskreis

Aufgrund der langanhaltenden Trockenheit weist die Untere Wasserbehörde des Erzgebirgskreises darauf hin, dass es strengstens untersagt ist, Wasser mittels Pumpvorrichtungen zu entnehmen. Auch das im Regelfall zulässige Schöpfen mit Handgefäßen – sogenannter Gemeingebrauch – sollte unterbleiben. Bei anhaltender Trockenheit und entsprechend niedrigen Wasserständen können bereits geringfügige Wasserentnahmen nachteilige Auswirkungen auf die Gewässerökologie haben. Auf keinen Fall dürfen Bachläufe durch das Wasserentnehmen austrocknen. Nach den Wettervorhersagen ist auch weiterhin nicht mit größeren Niederschlagsmengen zu rechnen. Lokal begrenzte Regenschauer und Gewitterregen können kaum zu einer Entspannung der Niedrigwassersituation beitragen. Werden bei Gewässerkontrollen Verstöße festgestellt, kann dies als Ordnungswidrigkeit geahndet werden und ein Bußgeld bis zu 50.000 Euro nach sich ziehen. Für Fragen zum geltenden Wasserrecht steht die Untere Wasserbehörde des Erzgebirgskreises zu den allgemeinen Sprechzeiten telefonisch unter 03735 601-6190 sowie per Mail unter Umwelt-Landwirtschaft@kreis-erz.de zur Verfügung.

Die Stadtverwaltung möchte außerdem darauf hinweisen, dass die Wasserentnahme aus Feuerlöschteichen ebenso untersagt ist.

» Workshop Grünflächengestaltung

Wo: **Beratungsraum 2.OG**

Wann: **29. August von 17 - 18 Uhr**

Sie haben Gedanken und Anregungen für die Grünflächengestaltung im Stadtgebiet? Sie wollen Ihre Vorschläge für ein schöneres, grüneres Thalheim einbringen und Ihre Ideen vortragen? Dann sind Sie herzlich zu unserem Workshop eingeladen!



» INFORMATIONEN ZU GLASCONTAINERN

Glas- und Altkleidercontainer

Immer wieder erreichen uns Anfragen zu den im Stadtgebiet aufgestellten Glascontainern. Deshalb haben wir für Sie einmal eine Übersicht mit allen Glas- und Altkleidercontainern erstellt. Sie können diese auch auf Nachfrage im Rathaus (Bürgerservice) einsehen. Wir möchten an dieser Stelle auch nochmals auf die Einwurfzeiten hinweisen, die an jedem Standort ausgeschildert sind. Außerdem möchten wir darauf aufmerksam machen, dass diese Standorte nicht zum Abladen von Sperrmüll oder sonstigem Müll gedacht sind. Bitte nutzen Sie dafür die Entsorgungsmöglichkeiten des ZAS.

Haben Sie darüber hinaus weitere Anregungen, wo noch Standorte fehlen oder die gestellten Container nicht ausreichend sind? Dann lassen Sie es uns gerne wissen, entweder telefonisch unter der 03721/262-11, per Email an ordnungsamt@thalheim-erzgeb.de oder gerne auch persönlich!

Standort	Container
Einkaufsmarkt Stollberger Straße	1 Altkleidercontainer
Festplatz Stadtbadstraße	10 Glas- und 7 Altkleidercontainer
Adventgemeinde Kantstraße	1 Altkleidercontainer
Untere Hauptstraße	1 Altkleidercontainer
Parkstraße	2 Glascontainer
Augustusstraße	3 Glas- und 2 Altkleidercontainer
Parkplatz Garten-/Bergstraße	6 Glas- und 4 Altkleidercontainer
Bushaltestelle Hofacker-siedlung	2 Glas- und 3 Altkleidercontainer

» FIRMENJUBILÄUM



Dieses Jahr feierte der **Fugenbetrieb Mario Schilaske** sein 25-jähriges Bestehen. Bürgermeister Nico Dittmann gratulierte im Namen der Stadtverwaltung recht herzlich zum Jubiläum. Herr Schilaske hat sich bei seiner Arbeit auf das Herstellen elastischer Fugen und die Erneuerung alter Fugen im und am Haus konzentriert.

Der Kundenstamm besteht überwiegend aus gewerblichen Kunden, doch auch Kleinprojekte für private Kunden werden gerne beraten und betreut. Wir wünschen ihm bei seiner Arbeit weiterhin viel Erfolg!

(Text/Bild: Red.)

» INFORMATIONSVERANSTALTUNG



Die Telekom informiert, dass die neuen schnellen Internet-Anschlüsse der Telekom nun übergeben wurden. Um davon zu profitieren, muss der Kunde jedoch selbst aktiv werden. Wer bereits einen Breitbandanschluss im Ausbaubereich nutzt,

kann ebenfalls ins neue Netz der Telekom wechseln. Daher bietet die Telekom Bürgerveranstaltungen im Rathaus (Raum 2.09 im 2. OG) an.

Termine:

09.08.2019	09:00 Uhr bis 16:00 Uhr
13.08.2019	10:00 Uhr bis 18:00 Uhr
20.08.2019	10:00 Uhr bis 18:00 Uhr

» ÄPFEL GESUCHT

Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer,

wir, die Kinder und Eltern der Kita „Sonnenschein“ (Anton-Günther-Str. 1), planen anlässlich unserer Herbstfestwoche den Einsatz einer **mobilen Saftpresse** am Dienstag, den 17.09.2019.

Der dabei entstehende frisch gepresste, naturtrübe Apfelsaft wird den Kindern und Familien der Einrichtung zugutekommen. Damit die mobile Mosterei aus Mildenau (www.mosterei-mildenau.de) in unsere Einrichtung kommt, benötigen wir eine **Apfel-Mindestmenge von 1,5 Tonnen**. Wer also selbst gern pflückt oder jemanden kennt (der jemanden kennt...) und der nicht weiß wohin mit seinen vielen Äpfeln: Wir nehmen sie gern!

Dafür werden ab dem 12.09.19 große Sammelkörbe auf dem Parkplatz der Kita abgestellt, um fleißigen Spendern den unmittelbaren und unkomplizierten Zugang zu ermöglichen.

Danke für Ihre Hilfe und das Weitersagen, die Kinder der Kita „Sonnenschein“ und der Elternbeirat

Bei Interesse oder Fragen wenden Sie sich gerne an den Elternbeirat oder die Leitung der Kita (Tel.: 03721/ 84187)



» AKTIONSTAG: BETRIEBE IN DER SCHULE

Am 29.05.2019 fand im Rahmen der Berufsorientierung der 3. Aktionstag „**Betriebe in der Schule**“ an der Oberschule in Thalheim statt. Schülerinnen und Schüler der Oberschule Thalheim hatten an diesem Tag die Möglichkeit, verschiedene Ausbildungsbetriebe der Region „hautnah“ zu erleben. Zahlreiche Firmen sind der Einladung der Praxisberaterin gefolgt und haben sich an diesem Tag die Zeit genommen, mit viel Engagement und Leidenschaft ihr Wissen aus der Praxis an unsere Schüler weiterzugeben. Die abwechslungsreiche Vorstellung der Unternehmen, Ausbildungsangebote sowie Anforderungen an künftige Bewerber standen ebenso im Mittelpunkt wie das praktische Ausprobieren berufstypischer Aufgaben. Die Schüler lernten die Unternehmensvertreter in lockerer Atmosphäre kennen und konnten

gezielt Fragen zu Themen wie Praktika, Ferienarbeit oder Bewerbungsformalitäten stellen.

Abgerundet wurde das Angebot an diesem Tag von Virtual Reality Brillen, welche die Schüler aktiv nutzten. In 3D schauten die Schüler kurze Videosequenzen zu verschiedenen Ausbildungsberufen an und begleiteten dabei Azubis an ihrem ersten Ausbildungstag.

Für die großartige Unterstützung an diesem Tag möchten sich die Schülerinnen und Schüler, die Praxisberaterin und die Schulleitung nochmals ganz herzlich bei allen Firmenvertretern bedanken!

(Fotos/Text: Anne Schmidt, Praxisberaterin)



» BLUMENFAHRRÄDER

Den ersten Bürgern und Bürgerinnen dürften sie schon aufgefallen sein: Drei neue Blumenfahrräder stehen seit letzter Woche im Stadtgebiet. Initiiert wurde die Aktion durch Bürgermeister Nico Dittmann, die Umsetzung erfolgte dank der tatkräftigen Unterstützung der Mitarbeiter des Bauhofs und der Pressestelle. Dadurch soll die Stadt Stück für Stück ein bisschen bunter gestaltet werden. Das tolle daran: Jeder kann mitmachen! Egal ob Schule, Kita, Verein, Privatperson oder Ladeninhaber: So ein Blumenfahrrad sieht überall schön aus und der Fantasie sind beim Bemalen und Bepflanzen keine Grenzen gesetzt. Auch Handwagen oder Metallwannen können für die Aktion einfach zweckentfremdet werden... und wir sind auf viele weitere Ideen gespannt! Beim Aufstellen sollte lediglich darauf geachtet werden, dass

Rollstühle und Kinderwagen noch die Bürgersteige befahren können. Empfohlen wird auch, die Dekoräder festzuschrauben oder anzuketten. Wir freuen uns jetzt schon auf viele Mitmacher und Nachmacher und auf einen bunten Sommer! Auch Fotos von neu aufgestellten Blumenfahrrädern sind jederzeit willkommen: ganz einfach per Facebook oder Email an pressestelle@thalheim-erzgeb.de



(Text/Bild: Red.)

» IMPRESSIONEN VOM STADTSPORTFEST

Zu Beginn des letzten Monats fand unser **1. Stadtsporfest** statt. Vor allem das Kinderfest und das Rollskirennen bildeten einen Höhepunkt, doch auch die Ostdeutsche Meisterschaft im Fahrradtrail hatte viele Besucher. Auf dieser Seite haben wir noch einige Impressionen für Sie. Auch die Gewinner des Liliput-Rennens wollen wir auf diese Weise noch einmal veröffentlichen. Für alle, die bei der Siegerehrung nicht mehr dabei waren: Urkunden und Medaillen können im Rathaus (Zi. 1.08) abgeholt werden!

Auf Grund der vielen Teilnehmer in den Altersklassen bis 7 Jahre werden die ersten 5 Plätze ausgezeichnet. In den höheren Altersklassen gab es weniger Teilnehmer, daher werden nur die ersten drei Plätze prämiert.

(Fotos: Till Bochmann/Red.)

AK 6 - 7 Jahre

- | | |
|----------------------|-----------|
| 1. Dennis Curth | 34,00 sec |
| 2. Levi Schreiter | 35,50 sec |
| 3. Milla Drechsel | 37,40 sec |
| 4. Tim Hofmann | 37,85 sec |
| 5. Kenny Pietruschka | 38,73 sec |

AK 8 - 9 Jahre

- | | |
|----------------------|-----------|
| 1. Samuel Bochmann | 28,93 sec |
| 2. Stella Schröttler | 35,75 sec |
| 3. Fay Einer | 41,38 sec |

AK 10 - 13 Jahre (mit Draisine)

- | | |
|-----------------|-----------|
| 1. Marcel Zerra | 47,60 sec |
| 2. Leni Pelikan | 53,72 sec |
| 3. Anton Heinze | 56,12 sec |

AK bis 3 Jahre

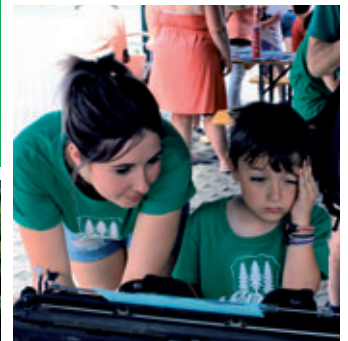
- | | |
|------------------|-----------|
| 1. Anni Taubert | 53,18 sec |
| 2. Tian Kempt | 53,26 sec |
| 3. Arya Martin | 56,43 sec |
| 4. Lucy Münzner | 60,24 sec |
| 5. Liddy Münzner | 62,07 sec |

AK 4 - 5 Jahre

- | | |
|------------------|-----------|
| 1. Ben Curth | 35,30 sec |
| 2. Nelly Löwig | 37,01 sec |
| 3. Ben Weiß | 41,13 sec |
| 4. Käthe Löffler | 41,76 sec |
| 5. Emilio Görner | 42,75 sec |



An dieser Stelle danken wir nochmals allen Helfern, Vereinen, Freiwilligen und Unterstützern für das tolle Wochenende!



»» THALHEIM WELTWEIT



✓ Herzliche Urlaubsgrüße aus Slowenien, genauer gesagt aus Zrece, sendete uns Familie Hofmann.



« Vom 14.-17. Juni 2019 war das Dorf Daia (Thalheim), ein Ortsteil der Gemeinde Rothberg, der diesjährige Gastgeber des **59. Internationalen Thalheim-Treffens**. Auch eine Delegation der Stadt Thalheim/Erzgeb. reiste zum Treffen an. Am Freitag fand eine offizielle Begrüßung der Delegationen durch den Bürgermeister von Daia, David Ioan, im Haus Jan de Maere statt. Neben vielen T(h)alheimern aus Deutschland, Österreich und der Schweiz waren auch zwei Vertreter unserer Partnerstadt Bečov nad Teplou zum Gedankenaustausch zu Gast.

Am Samstag wurde das kulturelle Leben der Region vorgestellt: Nicht nur die Hauptstadt der Region Sibiu (Hermannstadt) wurde bei einem Stadtrundgang vorgestellt und historische Details erläutert. Vor allem die Verbindung der Region Siebenbürgen als traditionell deutschsprachiges Gebiet wurde dabei betont. Nach einem Besuch des größten Freilichtmuseums Rumäniens mit Informationen zur Besiedlung der Region, gab es zu Ehren aller T(h)alheimer eine Festveranstaltung mit Auftritten der besten SängerInnen und TänzerInnen der Region. Diese fand ihren Höhepunkt am späten Sonntagnachmittag. Vorrangig diente die Reise jedoch dem Austausch von Kommunalpolitikern, Vertretern von Vereinen und Bürgern der Ortschaften, wobei insbesondere wirtschaftliche und kommunalpolitische Themen Raum zur Besprechung fanden. Die Delegation aus Thalheim/Erzgeb. kann sich nur nochmals für die Gastfreundschaft und die gelungene Veranstaltung bedanken, die allen Teilnehmern viele neue Denkanstöße für kommunalpolitische Themen geliefert hat.

Diese Maßnahme wurde mitfinanziert mit Steuermitteln auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes

Viele Grüße aus Belarus (Weißrussland) sendeten Rico Weisbach & Martin Süß. Die Fotos zeigen zum einen die Gedächtniskirche aller Heiligen in Minsk sowie die Kapelle – Grab Sviatopolk – Mirski in der Stadt Mir, welche sich auf dem Gelände vom Schloss Mir befindet und zum Unesco – Weltkulturerbe gehört. »



Viele Urlaubsgrüße von ihrem Bootsurlaub an der Müritz senden Patrick Müller, Lars Köhler, Pieter Ketterl, Carsten Wendler, Alexander Duba, Christian Bergt und Thomas Franz. »

"Meine drei Lieblingsorte – alle an einem Fleck! Bin ein Thalheimer Kind (und im Herzen immer geliebt), liebe das Fischland und lebe heute mit meiner Familie im Schwäbischen." (Susette Dieter) »





Familie Reinhardt und Familie Melzer senden uns viele herzliche Grüße vom Nordkap. ➤

« Nico Groschopp, Merlin Kirsten und Tim Schaa-schmidt vom SV Tanne Thalheim Abt. Fußball senden uns viele Grüße aus dem Zillertal, genauer gesagt vom Schleisspeicher in Österreich.



Was dabei herauskommt, wenn man Engagement und Leidenschaft für die Heimatstadt mit Kreativität paart? ⬆

Dieses besondere Urlaubsfoto von Familie Fröhlich aus Ungarn, Pécs! "Wir haben leider vergessen eine Flagge zu kaufen, deshalb haben wir kurzerhand aus einem Bettlaken und einer grünen Spraydose eine gemacht." Wir sind jedenfalls restlos begeistert und ziehen den Hut vor so viel künstlerischem Können!



⬆ Der Stoneman Miriquidi: Das sind drei Tage, 167 km und 4400 Höhenmeter zu Fuß über alle Gipfel des Erzgebirges. So sportlich unterwegs waren die Thalheimerinnen Angela Riehs, Bettina Krauss und Julia Nebel. Wir sind beeindruckt von so viel Durchhaltevermögen und ziehen den Hut vor diesen sportlichen Thalheimerinnen. Weiter so!



⬆ Bernd und Jana Wyrembek schickten uns diese beiden Bilder von der Insel Mallorca. Das obere Bild entstand in Palma mit Blick auf die Kathedrale La Seu. Das linke Bild wurde am Strand von Can Picafort aufgenommen. «

Thalheim/Erzgeb.-Fahnen können Sie im Rathaus im Bürgerbüro kaufen.

Wer hat noch mehr schöne Fotos, die in diese Rubrik passen? Wir freuen uns über alle tollen Bilder, die wir auf unserer Facebookseite und in unserem Stadtanzeiger veröffentlichen dürfen.

Fotos und kurze Info dazu bitte an pressestelle@thalheim-erzgeb.de
HINWEIS: Mit dem Zusenden der Bilder stimmen Sie einer Veröffentlichung zu (red.).

Die Mitglieder des SV Tanne Thalheim Abt. Fußball waren wieder einmal sportlich unterwegs beim T(h)alheim-Fußball-Turnier in Velberg. ⬇



» NEUES VOM SV TANNE THALHEIM e. V., ABTEILUNG SCHWIMMEN



Abt. Schwimmen des SV „Tanne“ Thalheim e.V. nimmt erstmals am Langstreckenschwimmen im Freiwasser teil

Zum 01.06.2019 hatte die Pier1 GmbH & Co. KG bereits zum 19. Mal zum Langstreckenschwimmen am Cospudener See geladen. Bei der Suche nach einer kleinen Abwechslung in unserem Wettkampfsjahr waren wir darauf aufmerksam geworden und zum ersten „Ausprobieren“ meldeten 6 Aktive unserer Abteilung Interesse an, an dieser Art von Wettkampf teilzunehmen. Leider konnten am Wettkampftag nur 5 Aktive teilnehmen, dies aber fürs erste Mal doch mit beachtlichen Ergebnissen. Bei 18,9 °C Wassertemperatur ging es um 14 Uhr ins kühle Nass. Diese Art von Wettkampf ist etwas ganz Anderes als ein Wettkampf in einem Schwimmbecken – nicht nur wegen der Temperatur. Bei 38 weiblichen Startern belegten Anastasja G. und Josefin A. den 23. und 24. Platz über 1100 m. Bei den Männern gingen 55 Wettkämpfer an den Start. Hier schafften es Christian W. auf Platz 14, Arthur A. auf Platz 27 und Felix M. auf Platz 34. Mit diesem Ergebnis sind wir mehr als zufrieden und sehr stolz

auf die Leistungen unserer Wettkämpfer. Es zeigt ebenfalls, dass wir nicht nur im Schwimmbecken klar kommen, sondern uns auch in (etwas kälteren) anderen nassen Gefilden zurecht finden. Da es für

fast alle erstmalig ein solcher Freiwasserwettkampf war, hieß es vor allem Erfahrung zu sammeln. Mit Sicherheit werden wir nächstes Jahr zum 20. Langstreckenschwimmen wieder am Start sein, dann mit einem breiteren Teilnehmerfeld und vielleicht auch schon über die 2100 m.



Die Teilnehmer

(Text/Bild: Janine Süß)

Finale der Erzgebirgsspiele im Schwimmen 2019



Als einen echten Wettkampfmonat der Abteilung Schwimmen des SV Tanne Thalheim kann man in diesem Jahr den Monat Juni bezeichnen. Nach dem Langstreckenschwimmen am Cospudener See am 01.06. fand am 15.06. in der Schwimmhalle Aue das Finale der Erzgebirgsspiele

2019 im Schwimmen statt. Veranstalter war der Kreissportbund Erzgebirge, Ausrichter der FC Erzgebirge Aue.

Für das diesjährige Finale hatten sich insgesamt 242 Aktive aus Vereinen bzw. Schulen qualifiziert: FC Erzgebirge Aue, Grundschule Stützengrün, Internationale Grundschule Crinitzberg, Oberschule Bergstadt Schneeberg, ST Erzgebirge, SV 07 Annaberg, SV 1990 Zschopau, SV Schneeberg Schwimmen,

Zwönitzer Schwimmverein und SV Tanne Thalheim.

Mit insgesamt 953 Starts und sechs Staffeln lieferten sich die Schwimmer manche Gänsehautmomente. 18 Schwimmer unserer Abteilung erkämpften insgesamt 5 Gold-, 11 Silber- und 19 Bronzemedailles. Gegenüber dem Vorjahr steigerten wir uns mit einem Plus an 5 Silber- und sage und schreibe 13 Bronzemedailles! Einen sensationellen Wettkampf lieferte sich in diesem Jahr Clara Barfeld mit Aues Vorzeigeschwimmerin Zoe Hüllenhagen. Clara holte auf 100 m Freistil und 100 m Lagen zum großen Gegenschlag aus. Nach jeweils noch 3 Bahnen hinter Zoe, ließ Clara sie auf der letzten Bahn förmlich stehen und siegte gleich zweimal!

Auch allen anderen Gewinnern hier unseren herzlichen Glückwunsch. Insgesamt erzielten unsere Schwimmer 59 persönliche Bestzeiten! Gratulation an dieser Stelle an unsere Übungsleiter, welche unsere Schwimmer an diese Leistungen heranführten. Wir bedanken uns beim Veranstalter für den zügigen Wettkampfablauf und die Organisation. Ein herzliches Dankeschön geht an unsere Teilnehmer, an die Kampfrichter und Betreuer sowie an die anwesenden Eltern!

(Text/Bild: Kerstin Windisch)

Sportmaus „Flizy“ bringt Kinder in Bewegung

Seit 2015 engagiert sich die Abt. Schwimmen des SV Tanne Thalheim e.V. aktiv an der Vorbereitung und Durchführung von Veranstaltungen zum Erwerb des Kindersportabzeichens „Flizy“ in Kindertagesstätten in und um Stollberg.

Auch 2019 war dieses Event im Kalenderplan der sechs beteiligten Kitas fest eingeplant. Mit dabei eine Kita und eine Einrichtung des Behindertenverbandes Landkreis Stollberg e.V. und vier Kitas der Lebenshilfe Stollberg gGmbH. Dieses Jahr waren insgesamt 330 Kinder in den AK 3 – 6/7 Jahren Teilnehmer an dieser Veranstaltung. Und da auch dieses Jahr zu allen Terminen die „Flizy“ – Maus in den Einrichtungen aufkreuzte, war die Freude natürlich groß. Nach der obligatorischen Abklatschrunde mit „Flizy“ und einer zünftigen Erwärmung nach Disco-Klängen ging es dann an die insgesamt neun Stationen. Und beim Standweitsprung, Zielwerfen, Hampelmann/Springen, Balancieren, Purzelbaum/Rollen Rumpfbeugen und Pendellauf wurden dann die wichtigen Punkte gesammelt. Die fanden sich als Käsecken auf der Maus – Urkunde wieder, die jeder Teilnehmer zusammen mit einem „Flizy“-Pin erhielt. Nach dem Auftakt der Veranstaltungen am 27.05. in der Kita „Gänseblümchen“ in Stollberg, war „Flizy“ am Tag darauf zu Gast in der Kita „Sonnenschein“ in Thalheim. Das Regenwetter tat dem Event keinen Abbruch, vom Keller bis zum ersten Stock waren die Stationen verteilt

und viele Eltern fungierten als „Kampfrichter“ oder mussten tröstende Worte finden. Und „Flizy“ war im ganzen Haus unterwegs, um mit seinen Fans zu posieren. Weiter ging es in der kommenden Woche in den Kindertagesstätten in Stollberg und Lugau. Alle Kinder waren trotz der hochsommerlichen Temperaturen mit viel Ehrgeiz bei der Sache. Mit den diesjährigen Flizy – Auftritten bei über 300 Kindern im Vorschulalter hat die Abt. Schwimmen erneut gezeigt, dass sie auch außerhalb des Schwimmbeckens aktiv wird. Diese Aktion ist nicht vordergründig auf die Gewinnung von Schwimmnachwuchs ausgerichtet, sondern soll insbesondere den Spaß an der Bewegung fördern und solche Eigenschaften wie Körperbeherrschung, Koordinationsfähigkeit, Schnelligkeit und Geschicklichkeit entwickeln. Ein großes Dankeschön an die vielen freiwilligen Helfer in den Einrichtungen.



(Text/Bild: Wolfgang Seidel)



» NEUES VOM SV TANNE THALHEIM e. V., ABTEILUNG TURNEN



Erfolgreiche Bezirksmeisterschaften der K rtur- nerinnen

Am 04. Mai 2019 traten die Thalheimer K rtur-
nerinnen bei den Turnbezirksspielen bzw. Bezirksmeisterschaften
im Ger ttturnen in Treuen an.

Im 1. Durchgang starteten Laura W tzel (AK16/17) und Mi-
chelle Becher (AK14/15) in der LK2, Guenevere Dietz in der LK3
(AK16/17) und Paula Scheibner in der LK4 (AK12/13). Michelle Be-
cher begann am Bal-



▲ Juline Franke bei der Boden bung

ken und musste gleich
dreimal vorzeitig das
Gerät verlassen. Ohne
diese 3 Stürze hätte sie
den Wettkampf haus-
hoch gewonnen - so
musste sie aber an den
anderen Geräten eine
Aufholjagd starten, um
sich überhaupt noch
ein Ticket für die Sach-
senmeisterschaften zu
sichern. Statt „den Kopf
in den Sand zu stecken“
turnte sie an den anderen
Geräten hoch konzentriert
nahezu perfekte Übungen.
Am Ende belegte sie
Platz 4 und konnte sich
dennoch für die Sachsen-
meisterschaften qualifi-
zieren. Laura W tzel
musste ebenfalls einmal
den Balken verlassen.
Durch ihre hohen Schwierig-
keiten an diesem Gerät
und sehr guten Leistungen
an den anderen Geräten
konnte sie dennoch die
Konkurrenz bezwingen
und wurde Bezirksmeisterin.
Auch sie konnte

te sich somit für die Sach-
senmeisterschaften qua-
lifizieren. Paula Scheibner,
die sich mit Platz 6 bei
den Kreismeisterschaften
eigentlich nicht für
diesen Wettkampf qua-
lifiziert hatte und nur auf-
grund Krankheit einer
anderen Turnerin ins
Starterfeld nachrutschte,
turnte einen souveränen
Wettkampf mit nur ganz
wenigen kleinen Fehlerchen.
Sie strahlte zurecht  bers
ganze Gesicht, als ihr die
Silbermedaille um-
gehangen wurde. Guenevere
Dietz zeigte leider an
allen Geräten kleinere
Fehler und belegte im
starken Starterfeld Platz 8.



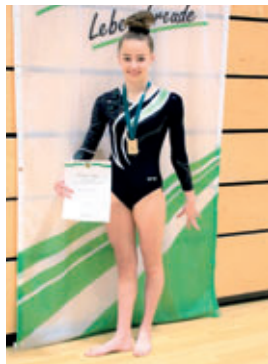
▲ Stefanie Beyer, Vizemeisterin, am Balken

Im 2. Durchgang starteten Mandy Nobis, Lucienne Kotschik
(beide AK14/15) sowie Juline Franke (AK16/17) in der LK4
und Elly Gausser, Patricia Engel (beide AK14/15) sowie
Stefanie Beyer (AK18-29) in der LK3. Sowohl Lucienne
als auch Mandy turnten einen guten Wettkampf und
freuten sich über die Plätze 5 und 9. Auch Juline Franke
zeigte bis auf einen Sturz am Balken tolle Leistungen
und sicherte sich in ihrer Leistungsklasse die Bronzemedaille.
Patricia und Elly hatten es in der LK3 an diesem Tag
schwer - bei der starken Konkurrenz fiel jeder Fehler
besonders schwer ins Gewicht. Ein wenig enttäuscht
mussten sie sich mit den Plätzen 14 und 16 zufriedengeben.
Besser gelang es Stefanie Beyer, die sich in ihrer
Leistungsklasse mit ebenfalls guten Leistungen die
Silbermedaille und somit die Qualifikation für die
Sachsenmeisterschaften sicherte.

(Text/Bild: Silke Eiser)

 berraschender Sachsenmeistertitel für Thalheimer Turnerinnen

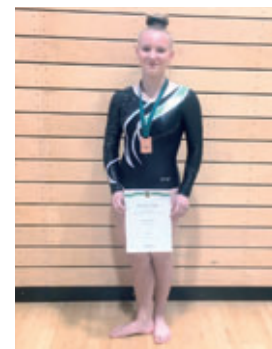
Mit 3 Starterinnen traten die Thalheimer Turnerinnen
am 11. Mai 2019 bei den Sachsenmeisterschaften in
Chemnitz an.



▲ 1. Platz für Michelle Becher

Im 1. Durchgang turnte Michelle Becher in der LK2
14/15 Jahre. Gut vorbereitet, aber auch ein wenig nervös,
startete sie mit guten Übungen am Sprung und Stufen-
barren in den Wettkampf. Am nächsten Gerät, dem
Balken, stieg die Aufregung noch einmal an. Hier hatte
sie eine Woche zuvor bei den Bezirksmeisterschaften
gleich 3 Stürze und wollte es an diesem Tag natürlich
besser machen. Ihre zugunsten der Sicherheit etwas
umgestellte K r zeigte sie sehr souverän und musste
nur bei der R ckw rtsrolle vom Gerät, was ihr eine gute
Punktzahl für das Gesamtergebnis einbrachte. Erleichtert
zeigte sie am Ende noch eine saubere

und ausdrucksstarke Boden bung und erturnte sich
insgesamt 50,70 Punkte. Zurecht strahlte sie bei der
Siegererhebung  bers ganze Gesicht, als sie ganz oben
aufs Siegertreppchen steigen durfte. Im 2. Durchgang
gingen Laura W tzel (LK2 16/17 Jahre) und Stefanie
Beyer (LK3 18-29 Jahre) an den Start. Laura W tzel
zeigte ebenfalls einen tollen Wettkampf mit vielen
Schwierigkeiten (unter anderem dem Flickflack am
Balken und einem Schraubensalto am Boden) und nur
wenigen Fehlern. Auch sie knackte mit ihrer Gesamtpunktzahl
die „50-Punkte-Marke“ und freute sich zurecht über die
Bronzemedaille. Stefanie Beyer, die seit den Bezirks-
meisterschaften eine Woche zuvor wieder mit Knieproblemen
zu kämpfen hatte, konnte ihre Leistungen an diesem
Tag aufgrund ihrer Knieschmerzen leider nicht vollständig
abrufen. Sie belegte in dem starken Starterfeld von 18
Turnerinnen dennoch einen guten 10. Platz.



▲ 3. Platz für Laura W tzel

(Text/Bild: Silke Eiser)

» BERGBAUMUSEUM GRÜNDET B RGERBEIRAT

**Das Bergbaumuseum Oelsnitz/Erzgebirge beruft bis
September 2019 einen B rgerbeirat. Die heimische
Bevölkerung ist dazu aufgerufen, sich an diesem Vorhaben
zu beteiligen.**

Im B rgerbeirat möchten die Museumsmitarbeiter*innen
mit ihnen ins Gespräch kommen. Der Beirat begleitet die
Aktivitäten und Projekte des Museums und gibt wertvolle
Impulse für die museale Arbeit. Je nach Anliegen trifft sich
das Gremium, diskutiert und berät zu Themen und bringt
sich bei den unterschiedlichen Fragen ein.

Für den Beirat werden 20 engagierte Bürger*innen aus
verschiedenen Teilen der Gesellschaft, Jugendliche,
Ruheständler, Geschäftsführer*innen, Lehrer*innen,
Arbeiter*innen, Vereinsmitglieder, Schüler*innen usw.
gesucht. Für Ihre Bewerbung hat das Museum einen
Bewerbungsbogen vorbereitet. Dieser kann **telefonisch
unter 037298 93940** oder **per E-Mail an
info@bergbaumuseum-oelsnitz.de** angefordert werden.
Zudem steht er auf der Internetseite **www.bergbaumuseum-
oelsnitz.de** zum Download bereit. Weitere Auskünfte
erhalten Sie bei Jeannette Mauermann.



» VERANSTALTUNGEN IN THALHEIM

- Sa. 20.07. bis So. 21.07. **Survival-Training** | Basics zum Leben in freier Natur | Meistern von Not-Situationen, Reisevorbereitung, Wildniswissen | Voranmeldung nötig | Waldcamping-Thalheim
- Sa. 27.07. ab 12 Uhr **Mittelalterliches Heerlager** | Lagerleben, historisches Handwerk, Musik und Gaukelei, Feuer-show, Kampfgetümmel | Eintritt: Erwachsene 8 EUR, Kinder 4 EUR | Waldcamping-Thalheim
- Sa. 10.08. 15 - 17 Uhr **Führungen im Wille Gottes Stolln** | Eintritt frei | festes Schuhwerk, robuste Kleidung und Taschenlampe sind selbst mitzubringen | Helme werden durch den Verein gestellt
- Mi. 14.08. 17 - 19 Uhr **Offener Kreativtreff** | Malen, Basteln, Handarbeiten, Handwerk für Jedermann | Stiftung Tholm Friedrichstr. 1a



Thalheim



Thalheimer Teelicht e. V.
Stadtbadstraße 12
09380 Thalheim

www.teelicht-thalheim.de
teelicht.thalheim@freenet.de
Telefon: 03721 268894

Sommerferien - Programm 2019

immer kostenlos ab 13.30 Uhr - im Teelicht

Mo 05.08. 15.00 Uhr Quadfahren in der Tabakstanne <i>(Treff 15.00 Uhr im Teelicht!)</i> <i>Action 16.00 bis 17.00 Uhr</i> 	Di 06.08. Spiel & Spaß <i>Alles was rollt!</i> Fußball Billard Bodja   
Mi 07.08. 14.00 Uhr Wir backen Muffins WII spielen Lustiges Quizz   	Do 08.08. 15.00 – 20.00 Uhr Lagerfeuer am Waldcamping mit Grillen, Stockbrot, Zwillie schießen, Hufeisen werfen und weitere Spiele. (Treff 14.00 Uhr im Teelicht) 
Fr 09.08. 15.00 Uhr Wir besuchen das Wurzelmannl in Brünlos <i>(Treff 14.00 Uhr im Teelicht)</i> 	Mo 12.08. Speed- Badminton  
Di 13.08. Wir Grillen – lecker Steaks, Bratwurst und Nudelsalat 	Mi 14.08. Wasserbombenschlacht Frisbee  
Do 15.08. Spaghetti Fete große Ferien - TOMBOLA mit vielen Preisen  	Fr 16.08. Teelicht Tischtennis Turnier Ferienabschluss - Billard Turnier <i>Die besten 3 erhalten einen Preis</i>  

Die Anmeldungen für den 05. – 08. & 09. August bitte bis 15. Juli 2019 bei uns im Teelicht direkt, per Email oder Anruf!
 Weitere Infos zu Aktionen außerhalb unserer Einrichtung sind über Email & Telefon zu erfragen.
 (Fotografier Erlaubnis, Mitfahrgenehmigung, Aufwandsentschädigung)

» BLUTSPENDE Deutsches Rotes Kreuz

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht am
Montag, den 26.08.2019,
von 15:00 bis 19:00 Uhr
in der Grundschule Thalheim
Kantstraße 36

3 TAGE PFERDESPORT DORFCHEMNITZ




Prüfungen bis zu Klasse S**
Beginn ab 8 Uhr



NEU!
Zwönitzaler Bauernmarkt

Bieranstich mit Wildschweinessen
Live Band mit Tanz
Zeltgottesdienst
Showprogramm

Sächsische Meisterschaft
Dressur **Amateure** Springen
Qualifikation Deutsche Amateurmeisterschaft

19. - 21.07.2019

Logo: BERGSTADT ZWÖNITZ
Logo: SACHSEN
Logo: ERZGEBIRGS-SPARKASSE
Logo: W.T.S. WIRTSCHAFTS-TREUHAND SACHSEN
Logo: SACHSEN
Logo: SACHSEN

» VORANKÜNDIGUNG DER STIFTUNG THOLM ZU AUSSTELLUNGEN

"Mein liebstes Hobby"

28. September bis 10. November
 Thalheimer Hobbymalerinnen stellen Bilder aus, die von Herzen kommen. Der Einsatz verschiedener Techniken macht die Ausstellung besonders interessant.

Weihnachtsausstellung

24. November bis 29. Dezember
 Sammeln ist eine Leidenschaft. Puppenstuben, Teddybären, Spielzeug und Weihnachtliches aus dem Erzgebirge - als Foto oder Original.
Exponate gesucht!

Weitere Informationen unter: www.thalheim-erzgeb.de oder bei Facebook: www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge



» VERANSTALTUNGEN

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde



So. 21.07.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier mit Kigo*
So. 28.07.	09.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst mit Kigo*
So. 04.08.	09.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst mit Kigo*
So. 11.08.	09.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst mit Kigo*
Do. 15.08.	16.00 Uhr	Gottesdienstfeier im Altenpflegeheim „Thalheimblick“
So. 18.08.	09.30 Uhr	Familiengottesdienst zum Schulbeginn
So. 25.08.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier mit Kigo*

Adventgemeinde Thalheim



jeden Sa.	09.30 Uhr	Gottesdienst
-----------	-----------	--------------

Evangelisch-Methodistische Kirche



So. 14.07.	10.30 Uhr	Gottesdienst
So. 21.07.	10.30 Uhr	Picknick-Gottesdienst an der Naturbühne Küchwaldwiese in Chemnitz, anschließend gemeinsames Essen von Mitgebrachtem
So. 28.07.	10.30 Uhr	Gottesdienst
Di. 30.07.	19.30 Uhr	Bibelstunde
So. 04.08.	09.00 Uhr	Gottesdienst
So. 11.08.	09.00 Uhr	Gottesdienst
Di. 13.08.	19.30 Uhr	Bibelstunde
So. 21.07.	10.30 Uhr	Gottesdienst

Römisch-Katholische Gemeinde Thalheim



jeden Mi.	18.00 Uhr	Gottesdienst
jeden So.	08.30 Uhr	Gottesdienst

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde



Do. 18.07.	19.30 Uhr	Bibelstunde
So. 21.07.	08.45 Uhr 09.30 Uhr	Gebetszeit Gottesdienst
Do. 25.07.	19.30 Uhr	Bibelstunde
So. 28.07.	08.45 Uhr 09.30 Uhr 19.30 Uhr	Gebetszeit Gottesdienst Gebet für Thalheim (EFG)
Do. 01.08.	19.30 Uhr	Bibelstunde
So. 04.08.	09.00 Uhr 10.00 Uhr	Mahlfeier Gottesdienst, anschl. Imbiss
Do. 08.08.	19.30 Uhr	Bibelstunde
So. 11.08.	08.45 Uhr 09.30 Uhr	Gebetszeit Gottesdienst
Do. 15.08.	19.30 Uhr	Bibelstunde
So. 18.08.	08.45 Uhr 09.30 Uhr	Gebetszeit Gottesdienst

Hinweis: Jungschar und Jugend haben Sommerpause bis Mitte August.

*Kigo = Kindergottesdienst

Herzliche Einladung zu den Veranstaltungen der Thalheimer Kirchgemeinden.

» BLAUES KREUZ DEUTSCHLAND



Blaues Kreuz
Wege aus der Sucht

BLAUES KREUZ IN DEUTSCHLAND

Rat und Hilfe aus christlicher Verantwortung für Alkohol- kranke und Suchtgefährdete sowie deren Angehörige und Freunde.

TERMINE: Jeden 1. und jeden 3. Sonntagnachmittag im Monat 19.00 Uhr im Ev.-Luth. Kirchgemeindehaus, Chemnitzer Straße 2.

Unsere Beratungsstelle: Im Haus der Diakonie, Herrenstraße 25, 09366 Stollberg, Telefon: 037296/922603, jeden Montag von 15.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. Kontaktaufnahme auch durch Hausbesuch ständig möglich:

Herr Wieland: Telefon (03721/31202)

Herr Gerlach, Sozialtherapeut (Telefon: 03725/22901)



» IMPRESSUM

HERAUSGEBER UND BEZUGSADRESSE

Stadt Thalheim/Erzgeb.
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Bürgermeister Nico Dittmann
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:
jeweiliger Auftraggeber/Verfasser
Redaktion: Stadt Thalheim/Erzgeb., Amt des
Bürgermeisters; Wiebke Arnold (Öffentlich-
keitsarbeit/Pressestelle), Sylvia Schlicke
(ehrenamtlich).

Das Urheberrecht sowie die inhaltliche Ver-
antwortung von Text- und Bildbeiträgen lie-
gen bei den jeweiligen Autoren.

Die Redaktion behält sich vor, Änderungen an Texten vorzunehmen.

Druck und Anzeigenannahme: Riedel Verlag
und Druck KG. Telefon: 037208/8760

TERMINE FÜR DIE AUSGABE 08/2019

Redaktionsschluss: **31.07.2019**

Erscheinungsdatum: **21.08.2019**

Annahme der Beiträge:

pressestelle@thalheim-erzgeb.de

Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss!
Später eingegangene Artikel können leider
nicht mehr berücksichtigt werden.

STADTVERWALTUNG THALHEIM/ ERZGEB. IM RATHAUS

KONTAKT

Hauptstraße 5
09380 Thalheim/Erzgeb.

Telefon: 03721/262-0
Fax: 03721/262-43
E-Mail: info@thalheim-erzgeb.de
Internet: www.thalheim-erzgeb.de
Facebook: www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge

ÖFFNUNGSZEITEN (Verwaltung)

Montag	geschlossen
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

Am Montag und Mittwoch können Sie
die Mitarbeiter der Stadtverwaltung
telefonisch erreichen. Bitte beachten Sie
die **gesonderten Öffnungszeiten des
Bürgerbüros** auf Seite 7.

DATENSCHUTZGRUNDVERORDNUNG

Seit 25.05.2018 gilt die neue Datenschutz-
grundverordnung (EU-DSGVO).

Weitere Informationen unter:

www.thalheim-erzgeb.de/datenschutz/

» WER KENNT UNSERE NÄHERE HEIMAT | TEIL 19

Liebe Leserinnen und Leser,

der in unserer Juni-Ausgabe gesuchte „**Dreilagenstein**“ liegt im
Streitwald. Sie haben es natürlich gewusst. Oder sind Sie sogar dort-
hin gewandert? Das wäre eine sehr gute sportliche Leistung gewesen.



Ein lohnendes Ausflugsziel ist auch der jährliche „**Historische
Salzmarkt**“. Wissen Sie, in welcher erzgebirgischen Bergstadt dieser
abgehalten wird?

Findet er in ... statt?

- a) Zwönitz
- b) Löbnitz
- c) Geyer

(Foto/Text: E. Börner)

» HIER ERHALTEN SIE DEN THALHEIMER STADTANZEIGER

Schuhhaus Gaideczka, Chemnitzer Str. 1a; **Aral Tankstelle**, Chemnit-
zer Str. 47d; **Eisdiele Uhlmann**, Chemnitzer Str. 34; **Bäckerei Jähn**,
Neue Wiesenstr. 1; **Pflegeheim "Thalheimblick"**, Roßtaler Weg 2, **DRK
Sozialstation Thalheim**, Robert-Koch-Str. 5; **Frauenärztin Dipl.-Med.
Gisela Hösel**, Robert-Koch-Str. 5; **Bäckerei Tauscher**, Untere Bahn-
hofstr. 22; **Orthopädietechnik Mayer und Behnsen**, Untere Bahnhofstr.
23; **Drogerie Kluge**, Untere Bahnhofstr. 14; **AROMA**, Untere Bahnhofstr.
12; **Generali Versicherungen**, Untere Bahnhofstr. 5; **Sport- und Buch-
shop**, Untere Bahnhofstr. 9; **Neuwürschnitzer Fleisch- und Wurstwa-
ren AG**, Stadtbadstr. 1c; **Edeka**, Anton-Günther-Str. 18a; **Behinderten-
verband**, Stadtbadstr. 36; **Bäckerei Schmidt (Netto)**, Stollberger Str.
46a; **Kita Sonnenschein**, Anton-Günther-Str. 1; **Apotheke am Rat-
haus**, Hauptstr. 12; **Reformhaus "Sonnenblume"**, Hauptstr. 13; **Thal-
heimer Werkzeughandel**, Hauptstr. 20; **Fleischerei Baartz**, Hauptstr.
28; **Juwelier Manns**, Hauptstr. 29; **Gaststätte "Zum Deutschen Eck"**,
Hauptstr. 22; **Bäckerei Rudolph**, Lindenstr. 1; **Allroundshop**, Haupt-
str. 30; **Volksbank**, Hauptstr. 33; **Fleischerei Hahn**, Hauptstr. 41; **Avia
Tankstelle**, Hauptstr. 43; **Kinderland am Steinberg**, Äußere Berg-
str. 3; **Juwelier Weißbach**, Salzstr. 3; **Bäckerei Jähn**, Tannenstr. 52;
Zahnarztpraxis Frau Dr. med. Fock, Hauptstr. 47; **Wolf's Kantine**,
Zwönitztalstr. 32; **Gaststätte Paradies**, Thalheimer Str. 67, Zwönitz OT
Brünlos; **Bäckerei Brückner (Diska)**, Hauptstr. 72; **Kita Bienenkorb**,
Bahnhofstr. 3; **Bäckerei Hübler**, Friedrichstr. 18; **Gemeinschaftspraxis
Baude & Zimmermann**, Friedrichstr. 10a; **Rathaus**, Hauptstr. 5.

Und unter **www.thalheim-erzgeb.de/service/stadtanzeiger/**

Abschied

DANKE FÜR DIE ANTEILNAHME

mit einer privaten Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt

Beistand braucht,
wer einen geliebten
Menschen verloren
hat...

...danken Sie für die
Anteilnahme beim
Abschied von einem
geliebten Menschen.



**Anzeigen-
preis ab
25 Euro**

Anzeigentelefon: 037208 876211

Anzeigen per E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de

Trauerrednerin & Trauerbegleiterin



Ich bin seit 2012 in Thalheim und Umgebung als freie Trauerrednerin tätig. Mir ist es ein Anliegen Ihnen in Ihrer Trauer zur Seite zu stehen und Sie ein Stück auf Ihrem schweren Weg zu begleiten. Die Trauerfeier am Tag des Abschieds von einem lieben verstorbenen Menschen, möchte ich mit Ihnen soweit als möglich, nach Ihren Wünschen und Vorstellungen gestalten.

Sylvia Vodel

Tannenstrasse 53
09380 Thalheim

Tel. 03721 263 55 70

www.oratio24.de



Danksagung

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen von Herrn

Manfred Mustermann

Unser besonderer Dank gilt dem Trauerredner für die tröstenden Worte, dem Bestattungshaus sowie allen, die uns auf dem letzten Weg begleitet haben.

In Dankbarkeit
seine Familie

Musterhausen, Oktober 2017

**Beistand braucht, wer einen
geliebten Menschen verloren hat ...**

Danken Sie Ihrer Familie, Ihren Nachbarn, Bekannten und Arbeitskollegen für die erfahrene Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Menschen mit einer persönlichen Dankanzeige in Ihrem örtlichen Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeigenmuster erhalten Sie gern digital; oder senden Sie uns einfach Ihre Textvorstellungen und Gestaltungswünsche per Email – Sie erhalten dann einen Korrekturabzug zur Ansicht vor Drucklegung.

Anzeigentelefon: 037208 876-210 • privatanzeigen@riedel-verlag.de



Physio & Vital Thalheim

Wyrembek & Team

Uferstr. 9
09380 Thalheim

Tel.: 03721- 86442
info@physio-vital-thalheim.de
www.physio-vital-thalheim.de



- ☉ Physiotherapie
- ☉ Spezialist für Schwindel
- ☉ Präventionsgruppen und Rehasport
- ☉ Medico Wellness, Privatleistungen
- ☉ Heilpraktiker - Gebiet Physiotherapie
- ☉ Alternative Therapien

Das gesamte Praxisangebot finden Sie auf unserer Webseite

Kurse 2. Halbjahr

Gesund zum Wohlfühlgewicht ab 04.10.2019; freitags 15:30 Uhr

Ernährungsberatung - Kreislauftraining - Gewichtsregulierung

Kreislauftraining

KT 1 ab 02.10.2019; mittwochs 09:30 Uhr
ab 13.11.2019; mittwochs 10:00 Uhr

KT 2 ab 04.09.2019; mittwochs 10:00 Uhr
ab 02.10.2019; mittwochs 10:30 Uhr

KT 3 ab 04.10.2019; freitags 16:45 Uhr

KT 4 ab 05.09.2019; donnerstags 10:30 Uhr

Training des Herz-Kreislaufs durch Training großer Muskelgruppen

Rückenschule ab 08.10.2019; dienstags 17:00 Uhr

Verhaltenstraining - Dehnung - Kräftigung - Entspannung

Wirbelsäulengymnastik ab 26.09.2019; donnerstags 17:30 Uhr

Kräftigung und Dehnung von Körper-, Arm- und Beinmuskulatur

Autogenes Training ab 03.09.2019; dienstags 16:00 Uhr

Entspannung; Erlernen der selbstständigen Durchführung

Qi Gong ab 09.09.2019; montags 18:30 Uhr

Übungen verbinden Aufmerksamkeit, Atmung & Bewegung | Selbstzahler 10x für 90,00 EUR

Info & Reservierung ab sofort möglich - Alles auch als Gutschein erhältlich



Wir suchen **Physiotherapeuten** (m/w/d) in VZ oder TZ mit Interesse für:

- > Lymphdrainage
- > Manuelle Therapie
- > Sportgruppen

Wir bieten garantierte Beteiligung und Unterstützung an Fortbildungskosten.



Wir suchen ab sofort:

- Hotelfachfrau/-mann
- Housekeeping • Kellner



im Früh- und Spätdienst | in Teil- oder Vollzeit.

Hotel „Stadt Zwönitz“ • Sabine und Hartmut Josiger GbR
Am Mühlgraben 10 • 08297 Zwönitz
Tel.: (03 77 54) 720 • E-Mail: info@hotel-stadt-zwoenitz.de

Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegen keine Beilagen bei.

Dankanzeigen in Ihrem Amtsblatt

Telefon: (037208) 876-211

Fax: (037208) 876-299

anzeigen@riedel-verlag.de

ab
25 €
brutto s/w



Inh. Johannes Petzold
Untere Bahnhofstraße 22
09380 Thalheim
Tel. 03721 / 84171
www.baeckerei-tauscher.de
Mo - Fr 5.30 - 18.00 Uhr
Sa 5.30 - 11.00 Uhr

**Wir holen für Sie
den Süden hierher
„Panne-Olivia“**

Apotheke am Rathaus Thalheim mit neuer Geschäftsleitung

Als ich am 13. Mai 1991 die Apotheke am Rathaus eröffnete, waren meine Kinder Franziska, Constantin und Ariane 7, 13 und 15 Jahre alt. Es war vollkommen ungewiss für uns alle, wie sich die Wirtschaftslage und das Geschäft entwickeln würden. Meine Familie und mein langjähriges Team erlebten mich tagtäglich im Dienste meiner Kunden und gemeinsam meisterten wir alle Höhen und Tiefen.

Heute blicke ich voller Stolz und Dankbarkeit auf über 28 Jahre zurück und sage, die Gründung der Apotheke war die beste Entscheidung meines Lebens. Alle meine Kinder haben sich auf den gleichen beruflichen Pfad begeben. Deshalb kann ich heute ganz beruhigt die Verantwortung für die Apotheke am Rathaus in die Hände von Apothekerin Franziska Wagner und Apotheker Constantin Beer geben, die gemeinsam die Beer's Apotheken OHG gegründet haben.

Wer mich kennt weiß, dass das Rentnerleben nicht meiner Lebensphilosophie entspricht, und so werde ich auch noch nach dem 01. Juli 2019 in der Apotheke tätig bleiben und meinen Kindern beratend zur Seite stehen.



Bei all meinen Kunden, Geschäftspartnern und Mitarbeitern möchte ich mich hiermit für das entgegengebrachte Vertrauen herzlich bedanken. Für die Zukunft wünsche ich mir, dass Sie den Rat meiner Kinder genauso schätzen wie meinen und unseren Berufsalltag weiterhin so abwechslungsreich und interessant gestalten werden. Wir freuen uns auf Ihre Fragen und Wünsche!

Herzlichst,
Ihre Apothekerin Ulrike Beer

Beide Nachfolger haben die **Beer's Apotheken OHG** gegründet und leiten nun seit dem 1. Juli 2019 auch die Büchert-Apotheke Auerbach und die Apotheke Schönau in Chemnitz.

Apotheke am Rathaus, Hauptstraße 12, 09380 Thalheim/Erzg.
Apotheke Schönau, Zwickauer Straße 216, 09116 Chemnitz
Büchert-Apotheke, Hauptstraße 75, 09392 Auerbach/Erzg.



Gesundheit und mehr. Vor Ort.





Versicherungsagentur Marko Beylich

Canzlerstr. 1
09235 Burkhardtsdorf
Telefon 03721 25 00 6

Stollberger Str. 23
09380 Thalheim
Telefon 03721 27 10 00

<https://beylich.lvm.de>



... in guten Händen

Pflege
DIENST
Zwönitztal
Palliativ – Brückendienst

Zwönitzer Straße 8a
08297 Zwönitz
OT Dorfchemnitz

Tel.: 037754 - 336 348 - info@pflegedienst-zwoenitztal.de
www.pflegedienst-zwoenitztal.de

Tagespflege in der „Villa Neukirchner“ Thalheim



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband Stollberg e. V.
Robert-Koch-Straße 5 | 09380 Thalheim
Tel.: 03721 2743808 | Fax: 03721 86065
sozialstation-thalheim@drk-stollberg.de

Die Tagespflege ist interessant für:

- + ältere Menschen, die nach einem Krankenhausaufenthalt weiterer Rehabilitation bedürfen.
- + ältere, psychisch veränderte Menschen, die besonderer Betreuung bedürfen.
- + ältere, allein stehende Menschen, die von Einsamkeit und Isolation betroffen sind.

Wir bieten:

- + pflegerische Versorgung – orientierte Begleitung – Gemeinschaft
- + persönliche Betreuung – Aktivierung im Wandel der Jahreszeiten
- + Ausflüge und Feiern – gemeinsames Frühstück, Mittagessen und Nachmittagskaffee
- + Hol- und Bringendienst

Die Tagespflege kann pflegenden Angehörigen Entlastung bieten. Ziel ist es, dass der Besucher weiterhin in seiner gewohnten häuslichen Umgebung bleiben kann.



Haben Sie Fragen? Rufen Sie an oder besuchen Sie uns.



09380 Thalheim - Untere Bahnhofstr. 5d

Kompetente Hilfe, Beratung und Unterstützung
rund um die Pflege von geschultem Fachpersonal.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

24h - Telefon: 03721 / 2680198

Faxnummer: 03721/ 2680199

Email: info@pflegedienst-krause.de

Bürozeiten: Mo - Fr 8.00 Uhr - 14.30 Uhr

Termine außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung.



Das Sanitätshaus in Ihrer Nähe

PRO SANO

Alles aus einer Hand: Reha- und Medizintechnik, medizinischer Sachbedarf, Nahrung, Wundmaterial und vieles mehr.

Rollstühle u. Rollatoren / Pflegebetten / Wundversorgung / Dusch- u. Bادهilfen
Pflegehilfsmittel / Desinfektionsmittel / Verbandstoffe / Inkontinenzhilfen
Diabetikerbedarf ...

Bestellung oder Beratung gewünscht? Dann kontaktieren Sie uns:

Seilerweg 1 D, 09235 Burkhardtsdorf
24/7-Notruf: 0800 7767266

E-Mail: info@pro-sano.com
Internet: www.pro-sano.com

Steuern? Wir machen das.

**NEUE
Adresse**

VLH.

Kevin Schramm
Beratungsstellenleiter
Obere Hauptstr. 64
09235 Burkhardtsdorf



VLH
Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

☎ 01520 6565470

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Brändl Textil

Geyer (Sachsen)

Im Innenring 1 09468 Geyer Tel. 037346/6640

Ihr Spezialist für Haus- und Heimtextilien

Schulanfangswochen

22.07. - 17.08.2019

Bettwäsche, Frottierwaren etc. bestickt oder bedruckt, schön als Zuckertüte verpackt.

15 % Rabatt auf alle Kinderartikel

Öffnungszeiten MO - FR 8 - 18 Uhr SA 8 - 12 Uhr

JS Bau

**Meisterbetrieb des
Bauhandwerks**

Jörg Sonntag | Hauptstraße 23 | 09394 Hohndorf
Tel./Fax: (037298) 30379 | Funk: (0173) 3711630

- Neu-, Aus- und Umbau
- Sanierung • Fassaden
- Trockenbau • Estrich
- Pflasterarbeiten u.a.

**Ausbildungsplatz
zum Maurer
frei!**



kontakt@js-bau-hohndorf.de · www.js-bau-hohndorf.de

Hörsysteme zum

Nulltarif*

zum Beispiel:

**Miniatur Hinterohr-
Hörsystem HdO-Gerät
„Inizia 1 Nano Rite“**



Abbildung
beispielhaft

- neueste Technik-Generation
- Miniatur-Hinterohr-Hörsystem
- digitale Störgeräuschreduzierung



Immer gut versorgt:

**High-Tech
Hörgeräte-Batterien**

6 Stück für nur

0,99 €

Alle gängigen Größen in Top-Qualität.
Pro Stück nur 17 Cent!

Abbildung
beispielhaft



alloptik

HÖRZENTRUM

Freude am Hören

Stollberg Hauptmarkt 4 · Telefon 03 72 96/ 93 80 65

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 09:00 - 18:00 Uhr, Sa: 09:00 - 12:00 Uhr
alloptik Hörzentrum ist ein Unternehmen der Heartec GmbH mit Sitz in 08289 Schneeberg, Markt 23

* Gilt bei Vorlage einer ohrenärztlichen Verordnung. Die gesetzliche Zuzahlung beträgt pro Hörgerät 10 €. Privatpreis Inizia 1 Nano Rite: 741 €.



Wir, ein Unternehmen der TGA-Branche,
bieten unbefristete Festeinstellungen
bzw. Lehrstellen für
**Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und
bauleitende Monteure (m/w),
Wartungs- und Servicetechniker (m/w)**



Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:
Fa. LST Chemnitz GmbH Fachbetrieb der Innung SHK
Paul-Gruner-Straße 12b • 09120 Chemnitz • www.LST-Chemnitz.de

Wohnungsnachmieter gesucht!

Zwönitztalstr. 29, 09380 Thalheim/Erzg.

Wohnung 1: Obergeschoss, 2 Zimmer/ Küche/ Bad mit
Badewanne + Dusche; Laminatfußboden; 48 m²
Kaltmiete: 245,00 EUR + Nebenkosten: 115,00 EUR

Wohnung 2: Dachgeschoss, 2 Zimmer/ Küche/ Bad mit
Badewanne + Dusche; Laminatfußboden; 52 m²
Kaltmiete: 250,00 EUR + Nebenkosten: 115,00 EUR

*** **ALLE Wohnungen komplett saniert!** ***

Gewerbehalle mit 295 m² nach Vereinbarung.

Kontakt: 0171-600 84 61, lothar.adam@t-online.de

Peter Luthe
Fachbetrieb für
Bauwerkstrockenlegung

Postweg 4b • 09127 Chemnitz
www.peterluthe-bauwerkstrockenlegung.de

Telefon 0371 - 7 17 88

- Systemlösungen gegen Feuchtigkeit dank moderner Analysetechnik
- Trockenlegung mit **umweltschonendem Paraffinverfahren**

SEIT 26 JAHREN IHR OSTDEUTSCHES FACHUNTERNEHMEN VOR ORT

ABDICHTEN UND TROCKENLEGEN VON MAUERWERK! WIR HELFEN SOFORT!

FEUCHTE WÄNDE & SCHIMMEL

Gefahr für Ihr Haus und Ihre Gesundheit

Schimmelbildung im Haus? **Hohe Heizkosten** durch Feuchtigkeit? Putze und Farben platzen ab? Tapeten lösen sich, **Salpeter** an den Wänden? **Schimmelsporen** in der Atemluft? **Schlechtes Wohnklima!** Ihr Haus verliert an Wert! **Krank** durch feuchte Wände! Besonders **gefährdet** sind **ältere Menschen** und **kleine Kinder!** Asthma, Allergien, Bronchitis, Kopfschmerzen...

Die Ursache beseitigen mit ATG Mauerwerkstrockenlegung!

Wir helfen Ihnen dauerhaft & preisgünstig!

Kostenlose und unverbindliche Besichtigung, Schadensanalyse, Beratung sowie Kostenvoranschlag mit Festpreis-Garantie!



ATG Abdichtungstechnik und
Geräteverleih GmbH
Hauptstr. 39, 09380 Thalheim

www.atg-sachsen.de
03721 / 4559698

